



Anfinn flytir út í Albert Hall

Landsstýrið hefur leigað Albert Hall, har fleiri almennir stovnar og deildir nú skulu húsast

RANDI JACOBSEN

Tað er nú avgjørt, at landsstýrið skal leiga Albert Hall, og tað er við forkeypsrætti. Albert Hall er eitt stórt hús, og har skulu fleiri av almennu stovnunum nú verða.

Ætlanin er, at landsstýrismaðurin í figgjarmálum skal skrivstovu í Albert

Hall. Og hinir stovnarnir og deildirnar, sum eisini flyta út í borgina á Argjum, eru búskapar- og figgjardeildin, Landsarkitektúrinn, Toll- og Skattstova Føroya, Føroya Gjaldstova, Landsbanki Føroya og Hagstova Føroya.

Innflytingin skal fara fram í tidsarskeiðinum millum 1. februar og 1. juni næsta ár.

Aftur borðtennis í Havn

Eftir at hava ligið í dvøla í eitt ár fer borðtennisfelagið TÓR í Havn aftur undir regluligar venjingar.

Felagið noyddist at gevast eftir bert einum ári, eftir at høluni í IDE-húsinum ikki longur vóru tøk. TÓR hevur nú fingið hølir í niðaru høl kommunuskulans og fer at venja týskvöld og hóskvöld.

Hóast felagið bert hevði virkað í eitt ár, eydnaðist tí

at vinna fleiri heiðursmerki í FM-kappingunum 1995. Tað var serliga í yngstu deildunum, at TÓR gjørdi seg galdandi, og tá leikararnir vóru flestir í felagnum, lá talið væl yvir 100.

Nú byrjað verður aftur, koma leikararnir longu sunnudagin at standa sína fyrstu roynd, tá BTSF skipar fyri opnari kapping í ítróttarhøllini á Kambsdali.

Læknaval

Tey, ið ynskja at skifta lækna frá 1. januar 1997, eiga at siga frá nú og í seinasta lagi 30. november 1996.

Tað ber til at boða frá á telefon 12099 ella á telefax 14006.



Havnar Sjúkrakassi
Box 326 - FR-110 Tórshavn

kommunuvalið



Frá eini galoperandi vaksandi skuld til sunnan búskap:

Ábyrgd í figgjarmálum má nú halda fram

Skal Tórshavnar Kommuna hava nakran livandi møguleika at klára og menna seg, er alt umráðandi, at figgjarligt skil valdar í býnum. Bert at keypa upp á borg og at flyta figgjarligt hall til komandi ættarlið er alt annað enn gongd leið

Lat tað verða sagt beinanvegin, at lítið nyttar, at geva øðrum skyldina fyri gjørdar gerðir. Tað er heldur ikki meiningin við hesum. Men hinvegin verði tað sligið fast við sjeitummanaglum, at nú má haldast fast við færa figgjarliga politikkinn í Tórshavnar Kommunu í mun til tað, sum fór fram gjøgnum áttatiárin og eitt sindur upp í nýtiárin.

Við taldømun kann gongdin frá eitt nú 1985 lýsast soleiðis, at hetta árið var nettoskuldin hjá Tórshavnar Kommunu 78% av samlaðu skattainntøkuni. Tá hendan

samgongan tók við í 1993 var skuldin 277% av árligu skattainntøkuni.

Hendan álvarsliga skuld læsti sjálvandi alt virksemd í kommununi fast. Og tí var neyðugt at taka sera ópopulerar avgerðir. Millum annað at hækka skattaprosentið munandi. Hetta sama skattaprosentið, sum kunstigt varð hildið niðri í fleiri ár.

Tað hevur pínt hjá mongum. Og fyri ta samgongu, sum nú hevur sitið hesi seinastu fyra árin, hevur tað verið sera óinterressant at skula hava sagt nei til alt

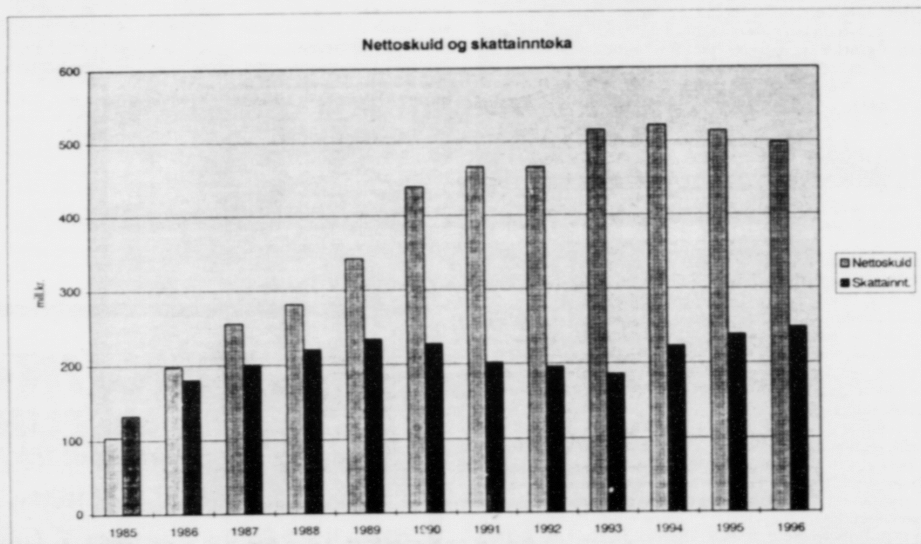
ov nógv. Men tað hevur verið neyðugt.

Nú siggja vit kortini úrslitið av einum sera strongum men neyðugum figgjarligum politikki.

Frá teirri galoperandi vaksandi skuld frá fyrst í áttatiárunum vendist gongdin fyri fyra árum síðani. Frá at skuldin var 277% av skattainntøkuni í 1993, bleiv hon árið eftir 234%, og við ársenda í fjør gjørdist skuldin 223%. Og haraftrat skal leggjast aftrat, at nú er Brennistøðin komin beinleiðis upp í kommunuskuldina, og tað var hon ikki áður.

Skuldin í brennistøðini er 60 milliónir. Hon var, við øðrum orðum, ikki roknað við í hetta rokinstykkið áður. Omanfyrirstandandi kann skiljast sum afturlitandi til farnar tíðir, og tí tykjast onkrum óviðkomandi. Men hóast tað, eigur henda søga at siga okkum so mikið, at bert at lata standa til, at sminka roknskapin fyri at tekkjast veljarum, og fyri at lúgva fyri sær sjálvum, er lítið skilgott.

Tórfinn Smith,
býráðslimur



Strikumyndin visir nettoskuld í mun til skattainntøku frá hon gjørdist úr 78 prosentum í 1985 og upp í 277 prosent í 1993, fyri síðani, í hesi samgonguni minkaði niður í 223 prosent. Og hóast tað, at Brennistøðin nú er tikin við í kommunuskuldina

Allahalgannakonsert

Kirkjukórið **Ljómur** hevur allahalgannakonsert nú sunnudagin 3. nov. kl. 17 í Vágs kirkju.

Úr skránni kann verða nevnt, at blandað kór syngur føroyskar sálmar og »Kyrise og »Agnus dei» úr **Kleine Orgelmesse** eftir Joseph Haydn.

Susanne og Michael Son-

derud blása í tvørfloytu og klarinett.

Niels og Jóannes Nolsø leika orgul og flygul.

Sangsolistar vera Vilhelm Meyer og Bergtórur Bjarkhamar.

Jóannes Nolsø er leiðari hjá kórnum.

Siður er at hava offurgongd í samband við konsertina.

Í fjør fór peningurin, sum kom inn, óskerdur til vanlukkurakt í Íslandi.

Gamla pípuorglið, sum brøðurnir Jákup Dahl - Gamli á Gørðunum - og Petur Hans Dahl - Petur við Krosslið, í 1872 lótu kirkjun (sum roknskaparbókin sigur: »uden præstens vidende og vilje») treingir til

ábøtur. Tí er ætlanin í ár at lata peningin fara til hesar umvælingar.